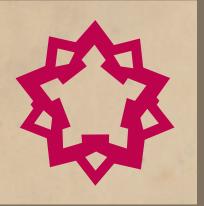


# Le sentier des Marmottes



Patrimoine  
bâti

# Mont-Dauphin

## Une place forte unique, un village insolite



**Levez la tête !**  
Vous pourrez distinguer des murs discrets : il s'agit de la place forte de Mont-Dauphin.



**Savez-vous ce qu'est une place forte ?**

C'est un ensemble indépendant entouré par des fortifications. Ces dernières servaient à défendre la place, elles sont composées de murs, enceintes, bâtiments militaires.

**Mont-Dauphin**

C'est l'une des dix « villes neuves » conçues par Vauban, commissaire général des fortifications sous Louis XIV. Ainsi Mont-Dauphin réunissait aussi bien civils que militaires. Les bâtiments militaires tels que les casernes, l'arsenal ou la poudrière sont répartis près des remparts. Ils protègent les habitations civiles réunies au centre et organisées selon un plan en damier.

**Un édifice camouflé**

La place forte devait être à peine visible afin de ne pas donner de point de tir à l'ennemi.



**Le saviez-vous ?**  
12 fortifications de Vauban, réparties sur l'ensemble du territoire national, sont inscrites sur la Liste du patrimoine mondial (UNESCO). Avec 11 autres fortifications Vauban dont Briançon, Mont-Dauphin fait donc partie de ce patrimoine exceptionnel.  
En continuant le sentier, vous découvrirez l'environnement naturel du site et saurez pourquoi Louis XIV a fait construire la place forte de Mont-Dauphin.



**Look up!**

The inconspicuous walls you can make out were the fortified town of Mont-Dauphin.



**What is a fortified town ?**

An independent unit of buildings surrounded by fortifications. The fortifications served to defend the town and were made up of walls, outer defensive walls and military buildings.

**Mont-Dauphin**

This is one of the ten « new towns » designed by Vauban, who was Commissaire-général des fortifications under Louis XIV. Mont-Dauphin housed both civilians and soldiers.

The military buildings such as the barracks, arsenal or the powder-magazine are located near the ramparts. They protect the civilian buildings grouped together in the centre and organised in a checker-board pattern.

**A camouflaged edifice**

The fortified town had to be barely visible so that it was not an easy shot for the enemy.



**Alzate la testa !**

Scorgerete delle mura poco appariscenti: si tratta della piazzaforte di Mont-Dauphin.



**Sapete cos'è una piazzaforte ?**

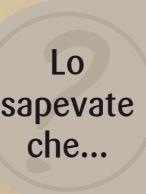
È un complesso indipendente circondato da fortificazioni. Queste ultime, composte da mura, cinte murarie, edifici militari, servivano a difendere il presidio.

**Mont-Dauphin**

È una delle dieci "città nuove" ideate da Vauban, commissario generale delle fortificazioni di Luigi XIV. Mont-Dauphin ospitava sia civili che militari. Gli edifici militari, caserme, arsenale o polveriera, sono distribuiti accanto ai bastioni che proteggono le abitazioni civili, raggruppate, invece, al centro e disposte a scacchiera.

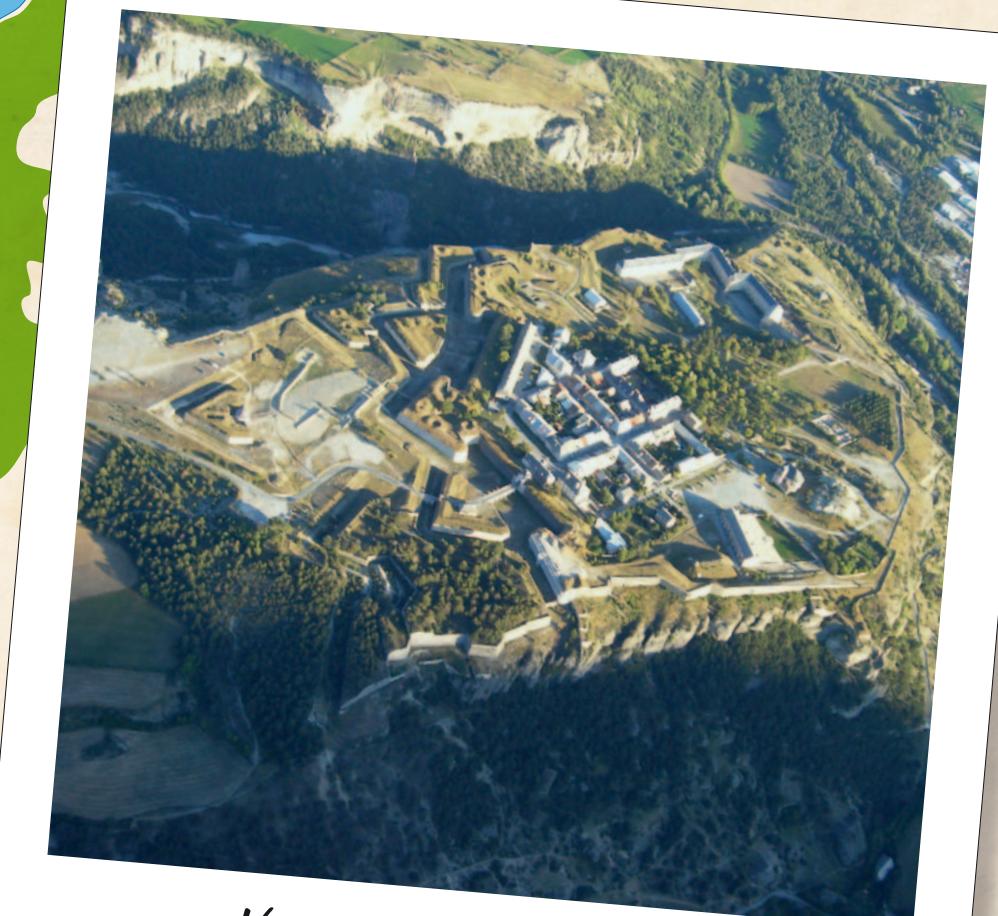
**Un edificio discreto**

La piazzaforte doveva essere visibile a malapena, per non offrire un bersaglio al fuoco nemico.



**Lo sapevate che...**

Le 12 fortificazioni di Vauban, dislocate in tutto il territorio francese, sono iscritte nella lista del Patrimonio Mondiale dell'UNESCO. Con le altre 11 fortificazioni, fra cui Briançon, Mont-Dauphin fa quindi parte di tale patrimonio d'eccezione.  
Proseguendo lungo il sentiero, scoprirete l'ambiente naturale del sito e capirete perché Luigi XIV vi abbia fatto costruire la fortezza di Mont-Dauphin.



Vue aérienne de Mont-Dauphin

Conception/réalisation : Eric Bois - Textes et Photos : Communauté de communes du Guillestrois



Mont-Dauphin

